# Unit 3



# Theme-Rheme (and Given-New)

# Clause-as-message, and information unit

Print version of the Exploring English Grammar — the world of clauses presentation given on 05.xi.2019

Robert Spence, LangSciTech, Saarland University

3.1

## Goals

#### The learning goals for today's session are:

- 1. To understand the difference between Theme-Rheme and Given-New structures.
- 2. To learn to analyse clauses into Theme and Rheme.
- 3. To learn to identify the most typical Themes for each grammatical mood.
- 4. To learn to identify textual, interpersonal, and topical Themes.
- 5. To understand the difference between grammatically 'unmarked' and grammatically 'marked' Themes.
- 6. To understand and be able to identify predicated Themes and thematic equatives.

3.2

#### 1 Introduction

## Theme: an ambiguous definition

• Thema [topic] In der Thema-Rhema-Gliederung der Mitteilung bzw. der Äußerung der (kommunikative) Ausgangspunkt, die Basis zur Entfaltung des Mitteilungsgehalts des Satzes: das Bekannte oder das durch Situation oder Kontext Gegebene; der Teil der Äußerung, der weniger Information enthält als das *Rhema*. T. ist das, worüber etwas mitgeteilt wird, und auch das, was aus Kontext und Situation ableitbar ist; Rhema is das, was über das Thema mitgeteilt wird, was aus Kontext und Situation nicht ableitbar ist – die neue Information (Daneš 1970, 1976).

Th. Lewandowski: Linguistisches Wörterbuch 3. Heidelberg/Wiesbaden: Quelle & Meyer [UTB 1518]: 1990 (5., überarbeitete Auflage).

· But this definition is ambiguous (!!!)

3.3

# 2 Theme: the Systemic Functional approach (1)

#### Theme: the Systemic Functional approach

• The two concepts **Theme** (='what the message is about') and **Given** (='derivable from situation / context') are kept distinct:

	Theme	Rheme	$\bigcirc$ $\leftarrow$ clause-as-message
I	Given	New	← information unit

- · 'Theme' is treated as a function in the structure of the clause-as-message ('Theme-Rheme struc-
- · 'Given' is treated as a function in the structure of the information unit.
- · Normally (but not always), one information unit coincides with one clause.
- · Sometimes an information unit can be shorter or longer than one clause.

#### Theme: the Systemic Functional approach (2)

- · Theme–Rheme is realized by sequence.
- · To signal that something is Theme in English, you put it in first position in the clause, to create a 'local context' for the message.

	Theme	Rheme		
Ī	the dinosaurs	were killed	by an asteroid	

- · The information unit is realized by intonation: one information unit is expressed as one 'melody' or tone group.
- · The climax of the 'New' information is signaled by the Focus (which you can hear as the Nucleus of the tone group: the syllable "AST")

			Focus
Given?			New
the	dinosaurs were	killed by an	ASTeroid

 $\parallel_{1.}$  the / dinosaurs were / killed by an \*/ ASTeroid  $\parallel$ 

## **Learning Resources**

#### **Learning Resources**

· 'Helmut Kohl went to Halle': shows all four possible ways Theme-Rheme and Given-New can map onto each other:

http://spence.saar.de/courses/grammar/unit03/halle.pdf

· 'Helmut Kohl went to Halle' (color): (similar to the above):

http://spence.saar.de/courses/grammar/unit03/halle-farbe.pdf

· 'Now comes the President here': worksheet

http://spence.saar.de/courses/grammar/questions02/index.pdf

· 'Textuality: A first look' (four-page summary in English, to read for homework; will be incorporated in chapter 3 of the coursenotes):

http://spence.saar.de/courses/grammar/unit03/textuality.pdf

· one-page summary in German of the differences between Theme-Rheme and Given-New structure (slightly dogmatic):

http://spence.saar.de/courses/grammar/unit03/themrhem2.pdf

· Annabelle Lukin: Clause as message part 1 / Clause as message part 2 (scroll down the page) https://vimeo.com/album/2028694

#### A sacrament as a semiotic act

#### A sacrament as a semiotic act

- · "Dearly beloved, we are gathered here in the sight of God, and in the face of this congregation, (...)"
- · Anyone who was raised in the Church of England knows that this is the beginning of a wedding ceremony, or to give it its official title: The Form of Solemnization of Matrimony, Matrimony, a.k.a. marriage, is one of the "sacraments" of the Church of England. But what is a sacrament?

3.5

3.6

3.4

#### ACHTUNG! PROTESTANTENALARM!

- · A sacrament is defined in the Catechism of the Church of England as "an outward and visible sign of an inward and spiritual grace". (The word "sign" here really means 'signifiant'; the "grace" (= gift from God) is the 'signifié'.)
- The groom says the following words:
  "With this Ring I thee wed,
  with my body I thee worship,
  and with all my wordly goods I thee endow"
- · What comments would you make on the order of the parts of each clause? And what intonation would you use if you said this aloud?

3.7

## 5 THEME and MOOD

## Typical Themes for each grammatical mood

- $\cdot\,$  The Theme–Rheme boundary is shown by #
- · [imperative] Predicator
- · "Open # the window!"
- · [indicative: interrogative: WH-] Wh-
- "What # does he want?"
- · [indicative: interrogative: yes/no] Finite
- · "Did he # mean me?"
- · [indicative: declarative: exclamative] Wh-
- "What a rude person # he is!"
- · [indicative: declarative: non-exclamative] Subject
- · "He # 's crazy he # 's a grammarian."

3.8

# 6 Textual, interpersonal, and topical Themes

#### Internal structure of a multiple Theme

well	but	then	surely	Jean	wouldn't	the best idea	be
							to join
							in?
con-	struc-	con-	mo-	voc-	finite	topical	
tinu-	tur-	junc-	dal-	at-			
ative	al	tive		ive			
	textual		interpersonal				
	Theme						Rheme

3.

# 7 Grammatically 'marked' Themes

## Unmarked vs. marked Themes

	Function	Class	Clause example		
unmarked	Subject	nominal group: pronoun as Head	I # have a dream		
Theme		nominal group: noun as Head	my sister # has a new boyfriend		
		nominalization	what I want # is a proper cup of tea		
marked	Adjunct	adverbial group	merrily # we roll along		
Theme		prepositional phrase	on Saturday night # I lost my wife		
	Comp-	nominal group: noun as Head	Eliot # you're particularly fond of		
	lement	nominal group: pronoun as Head	this # they should refuse		
		nominalization	what chance gave # chance took away		

(Based on Halliday and Matthiessen)

3.10